



**Nah - Kompetent - Günstig  
24 Stunden Notdienst**

**Abflussreinigung-Zahn.de**

**Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur**

**Kanaltechnik Zahn GmbH  
ZAHN 63674 Altenstadt**

**☎ 06047-343 87 21**

**Dolezal** Maler- und  
Lackiermeister

**Baudekoration GmbH & Co. KG**

**Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
Innen- und Aussenputz  
Dach- und Trockenausbau  
Gerüstbau  
Vollwärmeschutz**

[www.baudekoration-dolezal.de](http://www.baudekoration-dolezal.de)

**Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal  
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt  
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114**



Kompetenz und  
Erfahrung seit  
3 Generationen

Erd-, Feuer- und Urnen-Seebestattungen  
Waldbestattungen, u. a. in kommunalen  
Wäldern, Friedwald®, Ruheforst®  
Naturbestattungen

**SCHWAB**  
BESTATTUNGEN

Bestattermeister  
René Schwab  
Frankfurter Straße 5  
61206 Wöllstadt

**Tel. 0 60 34 - 67 599 67**

[www.bestattungen-schwab.de](http://www.bestattungen-schwab.de)



## Kinderfreundliches Deutschland!

Deutschland ist kinderfreundlich, denn Kinder sind unsere Zukunft - diese Floskel hört man vor allem von Politikern und Kinderlosen.

Vor drei Jahren haben wir über ein Schild im Restaurant mit der Aufschrift: „Hier sind NUR wohlgezogene Kinder willkommen“ berichtet.

Vor zwei Jahren ist in einem anderen Restaurant ein Betonpoller dazu gekommen, damit es Kindervagenfrei bleibt.

Letztes Jahr haben wir darüber geschrieben, dass Kinder in der Pandemie vergessen werden. Und heute? Fangen wir von vorne an:

Klar haben Kinder keinerlei Tischmanieren, sie sitzen nicht leise am Tisch, in seltenen Fällen werfen sie sich auch mal auf den Boden und beflecken regelmäßig die Tischdecke. Damit sollte nun endlich belegt sein, dass Kinder nicht in Gaststätten, Restaurants und Hotels gehören!

Geht's noch? Wollen wir Kinder programmieren auf »Nicht la-

chen«, »Keine Wutanfälle« und am besten noch »Nicht spielen«?

Wir haben mit den Restaurants gesprochen nach den Lockerungen und der Wiedereröffnung. Und? Schild ist weg, Poller ist auch weg und keine Einschränkungen mehr für Familien mit Kindern - statt dessen nur die allgemeinen Hygiene- und Testvorschriften!

Musste also erst eine Pandemie kommen, damit wir kinderfreundlicher werden? Politiker räumen ein, dass sie nicht nur zu Beginn der Pandemie die Kinder benachteiligt haben. Das mag jetzt auch an den anstehenden Bundestagswahlen liegen - aber wenn die Pandemie und die Wahlen daran Schuld sind, dass wir etwas kinderfreundlicher werden, soll es mir recht sein. Nur weil wir in

unseren Alltag immer mehr rein packen und wir dadurch die Welt beschwerlicher werden lassen, wird natürlich unsere Sehnsucht nach Ruhe größer - deshalb können wir aber nicht Kinder und damit auch Familien ächten und einschränken! Da müssen wir andere Stellschrauben anwenden! Letztendlich und nicht zu vergessen ist es doch, dass wir alle mal Kinder waren. In diesem Sinne - viel Spaß bei der Lektüre.

Ihr Wöllstadt aktuell

**SCHULTE**  
IMMOBILIEN

**GUTSCHEIN**

Für eine  
kostenfreie Bewertung  
Ihrer Immobilie

0171 5111113

[schulte-immobilien.net](http://schulte-immobilien.net)

[info@schulte-immobilien.net](mailto:info@schulte-immobilien.net)

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199

[redaktion@monatsjournal.de](mailto:redaktion@monatsjournal.de)

[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

## Heizung & Bäder aus „Meister-Hand“!



**HEIZUNG & BÄDER**

**me. Torsten Vida GmbH**

Dieselstraße 22 • 61191 Rosbach v.d.H.

[info@bad-heizung-vida.de](mailto:info@bad-heizung-vida.de)

[www.bad-heizung-vida.de](http://www.bad-heizung-vida.de)

- Brennwerttechnik
- Öl- & Gasfeuerung
- Exklusive Bäder
- Kanalreinigung & TV Kanalinspektion
- Solartechnik
- Kundendienst & Wartung

**HOTLINE:**

**06003 - 76 77**



DR. MIRIAM LENGIES  
Zahnarztpraxis für GROß & klein

Schon 4 Jahre!  
Wir freuen uns, dass Sie bei uns sind.

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200  
61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de

## Auto Reifen-Service

Kfz-Meisterbetrieb

Assenheim

**Autoreifen** (neu und gebraucht)  
**Kfz-Reparatur** (alle Fabrikate)  
Inspektionen • Auspuff  
Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung  
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung  
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00 **Şahin ÇELİK**  
Sa 8.00 - 14.00 Zuseweg 4  
Termine nach Vereinbarung Niddatal / Assenheim  
**Tel. 06034-939363 • Fax 06034-939434**



Mildes Reizklima, ein begehbares Moor und gesundes kohlen-säurehaltiges Mineralwasser sind ein Grund, Bad Schwalbach zu besuchen.

Foto: dj-d-k/Hessischer Heilbäderverband/Heiko Rhode

## Neue Kräfte aus der Natur

Eine Auszeit in den Heilbädern und Kurorten in Hessen stärkt die Abwehrkräfte

(dj-d-k). In Mineral- und Thermalquellen, Moor und heilklimatischer Luft verstecken sich Schätze der Natur, die Körper und Geist in Balance bringen. Schon eine kurze Auszeit in den Heilbädern und Kurorten in Hessen kann auf die Abwehrkräfte wie ein Jungbrunnen wirken. Heilsame Quellen sprudeln beispielsweise in Bad Wildungen mit Europas größtem Kurpark, in der Jugendstilstadt Bad Nauheim

oder in Bad Homburg v. d. Höhe mit seinen märchenhaften Landschaftsgärten. In den heilklimatischen Kurorten weht immer eine leichte Brise, etwa in Willingen im Hochsauerland, Königstein im Taunus oder Lindenfels im Odenwald. Die Kurorte bieten Ruhe und Entspannung sowie Wanderwege in die nahen Wälder. Einen Überblick über alle 30 Kurorte gibt es unter www.hessische-heilbaeder.de.



Alles  
rund ums  
Dach

Wir sind für Sie da!  
Bleiben Sie gesund!

01575  
5671200

Am Lindenbrunnen 1  
61197 Florstadt  
info@lenz-dach.de  
www.lenz-dach.de

## Car-Service Rodheim

Kfz-Meisterbetrieb

Tel. 06007/9916505

- Reparaturen aller Fabrikate
- HU nach § 29 StVZO / AU
- Motordiagnose
- Klimaanlage-Service
- Inspektion

## Karosserie-Instandsetzung Lackierungen



Clemens Neisel

Tel. 06007/930555

Fax  
06007/930455  
Mobil  
0170/7847898



www.cneisel.de

Ober Erlenbacher Weg 4 · 61191 Rosbach-Rodheim

## Schiefe Zähne - müssen nicht sein

Anzeige

Auch Erwachsene müssen nicht dauerhaft mit schiefen Zähnen leben. Hier bietet die unsichtbare Kieferorthopädie verschiedene Methoden - ausführliche Beratung dazu erhalten Sie beim Zahnteam Wetterau.

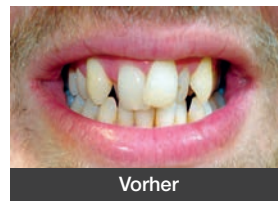
Bei vielen Kindern und Jugendlichen können mit Zahnspangen oder Brackets die Zähne sanft korrigiert werden. Doch

was ist, wenn die Eltern dies verpasst oder sich die Zähne nach einer Behandlung wieder verschoben haben? Eine nor-

male Zahnspange im Erwachsenenalter ist für viele Patienten keine Alternative. Dauerhaft mit schiefen Zähnen zu leben, aber auch nicht. Was tun?

Die moderne Kieferorthopädie für Erwachsene bietet mittlerweile verschiedene Methoden, mit einer praktischen unsichtbaren Zahnspange Patienten zu geraden Zähnen zu verhelfen.

Einige Methoden im Überblick: Invisalign® und die Harmonieschiene - hier sind die transparenten, flexiblen Schienen nahezu unsichtbar, können heraus genommen werden und fallen im Alltags-



Vorher



Nach fünf Monaten

leben nicht auf. Six Month Smiles® ist eine kostengünstige kosmetische kieferorthopädische Lösung. Sie sorgt mithilfe einer transparenten Zahnspange für gerade Zähne in etwa sechs Monaten.

In manchen Fällen kann es auch sinnvoll sein, eine kieferorthopädische Behandlung durch moderne Zahnmedizin zu ersetzen. Insbesondere die Adhäsivtechnik (Kunststoff-Verblendungen einzelner Zähne), kann in viel kürzerer Zeit für mitunter atemberaubende Ergebnisse sorgen. Die gewählte

Methode hängt letztlich immer von der Situation des Patienten ab. Gerne geben Dr. Pirooznia & Kollegen von Zahnteam Wetterau in der Praxis weitere Informationen zu den speziellen Möglichkeiten.

Haben Sie eine Zahnfehlstellung? Vereinbaren Sie bitte einen Termin unter 06034-7181 oder nutzen Sie die Online-Terminvereinbarung unter www.zahnteam-wetterau.de.

Zahnteam Wetterau  
Dr. Pirooznia & Kollegen  
Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt



## Dr. Pirooz Pirooznia

Zahnarzt  
Geprüfter Experte der  
Implantologie

Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt

Tel: 06034-7181  
Fax: 06034-906572

E-Mail: info@zahntw.de  
www.zahnteam-wetterau.de



Praxis für moderne Zahnheilkunde und Implantologie



## bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

### Zuhause gesucht

#### Leni

Leni ist eine freundliche elf-jährige Hundedame, die leider durch einen Todesfall ihr Frauchen verloren hat. Bisher kann das Team vom Elisabethenhof noch nicht sehr viel zu ihr sagen. Sie wohnt seit kurzem im Tierheimbüro und ist freundlich zu jedem Menschen, Artgenossen werden zwar in ihrem Bereich verbellt,

aber an der Leine verhält sie sich neutral anderen Hunden gegenüber. Die Tierheim-Mitarbeiter wünschen sich für Leni ein Zuhause bei rüstigen Rentnern. Für ihr Alter ist sie noch sehr fit und geht gerne spazieren.

#### Miez

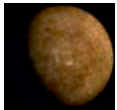
Miez ist ein sehr liebenswerter, verschmuster Kater. Er genießt jede Streicheleinheit und spielt auch gerne. Im Tierheim arrangiert er sich zwar mit anderen Katzen, aber „Miez“ möchte lieber als Einzelkater leben. Bisher hat er in reiner Wohnungshaltung gelebt, im Tierheim hat es sich aber gezeigt, dass er gerne seinen Freigang in ruhiger Wohngegend hätte oder zumindest einen katzensicheren Garten. Miez wurde abgegeben, weil

die Vorbesitzer mit ihm überfordert waren. Er war wahrscheinlich nicht ausgelastet und hat seinem Frauchen mehrfach in die Beine gebissen. Aus diesem Grund wird er nicht zu Kindern im Haushalt vermittelt. Obwohl er sich im Tierheim absolut unauffällig verhält. Diese und weitere Tiere warten im Tierheim Elisabethenhof vom bmt e.V., Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim/Dorn-Assenheim. Für mehr Informationen stehen die Tierschützer telefonisch zur Verfügung: 06035 - 96110 oder per Email an th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de



## Die Ecke für Sterngucker

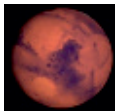
### Planetstellungen und Mondphasen für Juli



**MERKUR** ist in unserem Zeitraum nicht zu sehen.



**VENUS** ist als Abendstern noch nicht so auffällig, wie man es von ihr kennt. Das liegt auch daran, dass sie sich nicht weit vom Horizont entfernt. Am 12. Juli erhält sie Besuch von unserem Mond, der sich mit einer sehr schmalen Sichel präsentiert. Am Abend des 13. zieht Venus dann am Mars vorbei – den roten Planeten kann man allerdings nur in einem Fernglas erkennen.



**MARS** lässt sich im Juli leider gar nicht mehr mit bloßem Auge auffinden, er hat sich von der abendlichen Himmelsbühne zurückgezogen.



**JUPITER** wird Ende August in Opposition zur Sonne stehen, daher verbessern sich die Möglichkeiten, ihn zu be-

obachten. Er steigert zudem seine Helligkeit weiter. Am 25. Juli strahlt er mit unserem Mond um die Wette.



**SATURN** erreicht noch vor Jupiter seine Oppositionsstellung zur Sonne bereits Anfang August. Damit ist auch unser Ringplanet sehr gut über die ganze Nacht zu sehen und auch mit dem Fernrohr zu bewundern. Zusammen mit dem Vollmond wird Saturn am 24. am Himmel stehen.



**URANUS** kann von Spezialisten oder Frühaufstehern mit entsprechenden Teleskopen im Juli am Osthorizont entdeckt werden.



**NEPTUN** kann nach Mitternacht aufgesucht werden. Trotz im September bevorstehender Opposition zur Sonne kann der ferne Gasplanet nicht mit bloßem Auge gesehen werden.

## Mondphasen



**VOLLMOND**  
24. Juni  
24. Juli



**NEUMOND**  
10. Juli



**LETZTES VIERTEL**  
1. Juli  
31. Juli



**ERSTES VIERTEL**  
17. Juli



## Tierarztpraxis

Dr. Stephanie Tascher

[www.tierarzt-niddatal.de](http://www.tierarzt-niddatal.de)

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim

Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

### Terminsprechstunde

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr  
Auch Hausbesuche sind möglich!

## Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren  
Haustüren · Garagentore · uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach

Tel. 06003 / 935 44 74

info@holzmicHEL-parkett.de

holzmicHEL  
**PARKETTSTUDIO**



**REWE**  
Familie Kimes  
DEIN MARKT

Wir stehen für Qualität und Frische  
und bieten eine große Auswahl an  
regionalen und lokalen Produkten, lassen Sie sich verführen!



Mehr als ein Supermarkt Am Lachengraben 1 in Wöllstadt  
Ihr zentraler Treffpunkt in Wöllstadt

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr **REWE.DE**



## „Gemeinsam raus aus der derzeitigen Krise...“

Zusammenarbeit Erlebnispark Steinau und Firma PEH (John Heinz)

Der Erlebnispark Steinau an der Straße ist ein kleiner, aber feiner Erlebnispark am Rande

des nördlichen Spessarts gelegen. (in der Nähe zu Bad Orb) Die Firma PEH

Karussellbau John Heinz ist ein innovatives Jungunternehmen aus dem hessischen Breidenbach (Kreis Marburg-Biedenkopf), welches schon seit Jahren von sich reden macht und auch auf europäischer Ebene auf den Freizeitchmessen präsent ist. Die beiden familiengeführten Firmen gehen nun eine Zusammen-

arbeit ein. Die Unternehmenschefs sind insoweit davon überzeugt, dass Kräfte, Interessen & Synergien gebündelt werden können, Werbungsaktionen und Publikumsinteressen gemeinsam aufgegriffen und zwei starke Partner das (FACH-) Publikum begeistern werden.

„Das Parkmaskottchen Esel „ERLI“ findet sich überall im Park wieder - so auch beim neuen „Eltern-Kind-Karussell“ (Typ Ertli) namens ERLIs Futterfass von PEH. Um unserem Zielpublikum, Familien mit kleinen Kindern, etwas zu bieten und ihnen die - gerade in diesen „außergewöhnlichen“ & teilweise unwirklichen Zeiten die überaus wertvolle Auszeit & Freizeit - etwas zu verschönern, möchten wir ein Gesamtpaket schnüren, welches aus der innovativen Ideenschmiede von John Heinz (PEH) stammt. Zusammen mit dem bereits oben erwähnten Eltern-Kind-Karussell, dem Ballonkarussell (Typ John's Montgolfiere) namens „Himmelsstürmer“, dem Fahrgeschäft (Typ Drifter) namens „Turbo-Puschel“ sowie dem Kinder-Kettenflieger (Typ Starflyer) namens „Storchenflug“ hauen wir gemeinsam „Familien-Vergnügungstechnisch“ im Erlebnispark Steinau in die Vollen“, sind sich PEH-Chef John Heinz und Parkleiter Theo M. Zwermann einig.

Herr John Heinz wird darüber hinaus auch sogar noch ein weiteres, neues Gerät herausbringen, welches voraussichtlich im Sommer im Park installiert wird. Bei dieser Art Zusammenarbeit gehen der Park und die Firma PEH zusammen neue Wege in der Krise und möchten somit ein Stückweit auch aus ebendieser heraus. So werden zukünftig die Neuheiten aus dem Hause PEH stets zuerst im Erlebnispark Steinau präsentiert und probelaufmäßig getestet sowie dort auch vom Parkpublikum probiert.

Der Park hat sodann die Möglichkeit das Gerät zu übernehmen oder aber (bei einem evtl. Nichtgefallen) zurückzugeben - auf jeden Fall aber, ist somit eine ständige Neuentwicklung im Park präsent. Die Karussellbaufirma John Heinz hat zudem nun einen Standort für Neuentwicklungen und dem Hauptportfolio gebündelt an einer Stelle stehen, wo potenzielle Interessenten jederzeit - verkehrstechnisch hervorragend erreichbar - die Geräte anschauen, begutachten und auch Probe fahren können. PEH & Erlebnispark Steinau finden sich hier in einer wunderbaren „Win-Win-Situation“ wieder, die gerade in Zeiten wie diesen, immens wichtig erscheint.

**Für einen schönen Ausflug verlost der Erlebnispark Steinau zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt des Erlebnisparks für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die folgende Frage beantworten**



## Veranstaltungskalender der Gemeinde Wöllstadt

Sonntag, 11. Juli

11.00 Uhr: **Achtsamkeitswanderung** mit Saskia Köller und max. 3 anderen Personen - „Entdecke dabei Deine fünf Sinne: mithilfe der Natur, ein paar gezielten Anregungen und durch Dein Da-Sein bekommst Du einen Eindruck, was Achtsamkeit für Dich bedeuten kann.“, Dauer ca. 3 Stunden, etwa 7 km Weg, Unkostenbeitrag 10 Euro p.P., Anmeldung unter 0151/68809419, Gesunder Geist - Gesunder Körper, Coaching & Betriebliches Gesundheitsmanagement

## Die Horoskop-Ecke

**STEINBOCK** (22.12.-20.01.)  
Jemand drängt sich vor - und fällt nicht nur Ihnen unangenehm auf. Vielleicht sollten Sie diesen Menschen öffentlich in die Schranken weisen ...

**WASSERMANN** (21.01.-19.02.)  
Stellen Sie Ihre sprichwörtliche Toleranz jetzt unter Beweis. Sie verlieren bestimmt nichts dabei, wenn Sie einmal nachgeben, ganz im Gegenteil.

**FISCHE** (20.02.-20.03.)  
Es mehren sich Hinweise, dass eine bestimmte Sache nicht so verlaufen wird, wie Sie es wollen. Rufen Sie Freunde zur Hilfe, um sich zu beraten.

**WIDDER** (21.03.-20.04.)  
Niemand erwartet eine grundlegende Änderung von Ihnen, wohl aber die Bereitschaft, sich mit anderen Meinungen und Einstellungen vorurteilsfrei auseinanderzusetzen.

**STIER** (21.04.-20.05.)  
Sorgen Sie dafür, dass Sie zumindest abends ein wenig zur Ruhe kommen. Ihr hohes Tempo halten Sie sonst jedenfalls nicht mehr lange durch.

**ZWILLINGE** (21.05.-21.06.)  
Wenn die Temperaturen in Ihrer Beziehung nicht auf den Gefrierpunkt abstürzen sollen, müssen Sie mehr Rücksicht auf Ihren Partner nehmen.

**KREBS** (22.06.-22.07.)  
Machen Sie in diesen Wochen mal einen großen Bogen um Ihre Laster: Dann kann Ihr Körper seine Abwehrkräfte endlich mal wieder aufstocken.

**LÖWE** (23.07.-23.08.)  
Jetzt können Sie Ihrer Partnerschaft zu einer Verjüngungskur verhelfen. Es dürfte alles nur eine Frage der richtigen Dosierung sein.

**JUNGFRAU** (24.08.-23.09.)  
Genug der Selbstkritik! Wenn es nicht zum Sieg gereicht hat, lag es mehr an der unglaublichen Stärke der anderen - und nicht an Ihrer Schwäche!

**WAAGE** (24.09.-23.10.)  
Sie neigen dazu, aus dem Bauch heraus zu handeln: Jetzt aber wäre es gut, wenn Sie erst mit Bedacht überlegen, bevor Sie zur Tat schreiten.

**SKORPION** (24.10.-22.11.)  
Sie sind versucht, etwas über die Stränge zu schlagen. Wenn Sie sich nicht rechtzeitig bremsen können, wird Ihnen prompt die Quittung präsentiert.

**SCHÜTZE** (23.11.-21.12.)  
Sie ahnen Entwicklungen, lange bevor andere sie überhaupt wahrnehmen. Das verschafft Ihnen in diesen Wochen den entscheidenden Vorsprung.

## Cocktailecke



### Gin Fizz

Der klassische Fizz - erfrischend, fruchtig, spritzig und süßsauer.

Die „Fizzes“ sind nichts anderes als eine Mischung aus Whisky oder Gin mit Zitronensaft, Zucker und Sodawasser. Gin, der auf Wacholderbasis hergestellt wird, wurde schon um das Jahr 1050 von den Benediktiner Mönchen als Allheilmittel geschätzt und im 14. Jahrhundert wurde Gin als Genußmittel bekannt.

#### Zutaten:

- 5 cl Gin (Dry)
- 3 cl Zitronensaft
- 2 cl Zuckersirup
- Soda

#### Zubereitung:

4-5 Eiswürfel, Gin, Zitronensaft und Zuckersirup in den Shaker geben. Kräftig schütteln und in ein mit Eiswürfeln gefülltes Longdrinkglas abseihen. Nun mit Soda auffüllen und mit einer Zitronenscheibe dekorieren. Den Gin Fizz mit Trinkhalm servieren.

#### Bemerkung:

Dieser Drink steht und fällt mit dem frischen Zitronensaft und der Dauer des Shakens. Nur mit frischem Zitronensaft und durch langes Shaken erhält der Drink nachher die seidige Trübe und die leichte Schaumkrone.

#### Variation:

Durch Variation des Mischungsverhältnisses können Sie den Drink süßer oder saurer machen. Hier nun noch drei Variationen mit Zugabe von Ei:  
Silver Fizz (+ Eiweiß)  
Golden Fizz (+ Eigelb)  
Royal Fizz (+ Ei)

worten und die Antwort per E-Mail oder per Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 17. Juli 2021. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Wie heißt das Parkmaskottchen?

Redaktion Monatsjournal  
www.Monatsjournal.de  
Redaktion@Monatsjournal.de  
Südstraße 11, 61194 Niddatal

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946-199  
E-Mail: Redaktion@Monatsjournal.de  
**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel  
**Auflage:** 5.000 Exemplare  
**Nächster Annahmeschluss:** 12. Juli 2021  
**Nächster Erscheinungstermin:** KW 29/2021  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

# HAARMONIE

*Cutting With A Smile*  
Salon Haarmonie  
Inhaberin Silke D'Alterio

Ihr Salon für Damen, Herren und Kinder in Ilbenstadt  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Telefon: 06034 - 93 98 920

Di. - Fr.: 8.00 - 18.00 Uhr  
Mi.: 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa.: 7.00 - 14.00 Uhr  
Mo.: Ruhetag

Friedberger Straße 8  
61194 Niddatal/ Ilbenstadt  
info@haarmonie-ds.de  
www.haarmonie-ds.de



Fotos: © Zentralverband des Deutschen Friseurhandwerks

## Die Trend-Looks Sommer 2021: **Summer Breeze**

Nach langen dunklen Wintermonaten und der Sehnsucht nach mehr Lebensfreude verspricht der Sommer'21 neue Leichtigkeit und Lebendigkeit.

Das Leben wird wieder ins Freie verlagert, wo Picknicks im Park und laue Sommerabende auf uns warten - natürlich immer unter Einhaltung der vorge-

schriebenen Corona-Regeln. Der Sommer lädt dazu ein, sich zu befreien, sich zu verändern und auszubrechen. Wir gehen mit neuer Energie durchs Le-

ben und versuchen uns auch modisch neu zu erfinden. Die Trendkollektion Sommer 2021 des Zentralverbands des Deutschen Friseurhandwerks (ZV) läutet den Sommer ein. Mit faszinierenden Kontrastspielen werden klare, strahlende Looks kreiert. Klassische und charakterbetonte Trendcuts werden neu aufgelegt und mit sommerlich warmen Farben in Szene gesetzt. Das Modeteam des Zentralverbandes des Deutschen Friseurhandwerks steht in den Startlöchern für die schönste Zeit des Jahres und liefert dafür die richtige Hair-Inspiration. Get ready for Summer!



## SABINE'S HAARDESIGN



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SCHÖNE AUSSICHT 13  
61206 OBER-WÖLLSTADT  
TELEFON: 06034/8855

Damen & Herren-Friseur

# Kamm-In

HAARSTUDIO SEIT 1928

**Wir sind für Sie da...  
...und freuen uns auf Ihren Besuch!**

Inh. Marina Grünsfelder Bahnhofstraße 1 61206 Nieder-Wöllstadt Tel.: 06034-4114	Di. 9.30 - 18.00 Uhr Mi. 9.30 - 19.30 Uhr Do. 8.00 - 18.00 Uhr Fr. 8.00 - 19.30 Uhr Sa. 7.00 - 13.00 Uhr
---	--



## Golfplatz Altenstadt

### Sommerncamp für Golfbegeisterte

Der Golfplatz bietet in den Sommerferien ein Sommerncamp für Kinder ab 6 Jahren an. Anmeldeschluss für das Camp ist der 10. Juli 2021.

Die Kinder müssen keine Golf-erfahrung haben. Das Camp beginnt am Dienstag, 20. Juli und endet am Freitag, 23. Juli 2021. Die Kinder und Jugendlichen trainieren täglich ab 9.15 Uhr bis 13.00 Uhr in verschiedenen Spielgruppen. Für alle Kinder steht ein Frühstückspaket zur Verfügung.

Anschließend an das Training essen alle gemeinsam im Restaurant Bella Vista. Außer Golftraining werden eventuell noch Ausflugsfahrten zum Klettergarten und zum Fußballgolf angeboten. Am Donnerstag wird gemeinsam mit den Eltern gegrillt. Außerdem wird ein Flohmarkt

für Golfartikel zu Gunsten der Jugendarbeit veranstaltet. Die Kosten inklusive Verpflegung und Ausflüge belaufen sich auf 100 Euro. Anmeldungen nimmt der Golfplatz unter der Tel.-Nr. 06047-988088 oder per Mail mail@golfplatz-altenstadt.de entgegen. Ein ausführliches Programm erhalten die Teilnehmer bei der Anmeldung. Anmeldeschluss für das Camp ist der 10. Juli 2021.

Anzeige

**Modernisieren Wohnen - Wohlfühlen**

Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305  
info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung

„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.




**SCHNUPPER GOLF in ALTENSTADT**

**MACH MIT!**

**Sommerncamp für Kinder 20.07. - 23.07. Jetzt anmelden!**

**30 ÜBUNGSBÄLLE  
01 LEHNSCHLÄGER  
GRATIS DAZU  
SCHNUPPER KURS  
25,- EURO**

Die Kurse finden jeweils Samstags und Sonntags statt

Telefon 0 60 47- 98 80 88  
Telefax 0 60 47- 98 80 89

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG  
Oppelshäuser Weg 5  
63674 Altenstadt  
www.golfplatz-altenstadt.de  
mail@golfplatz-altenstadt.de

# me. Jürgen Roth

## Heizung Sanitär-Installation

Meisterbetrieb



- **Heizungsbau**
- **Heizungswartungen**
- **Sanitär-Installation**
- **Bädergestaltung**
- **Solaranlagen**

*Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.*

**KEINE** Ihr Heizungsmeister  
**ANFAHRTSKOSTEN** *Jürgen Roth*

Tel. 06007-2860 • Mobil 0177-4045274

E-Mail: [info@roth-rodheim.me](mailto:info@roth-rodheim.me) • Junkergasse 9 • 61191 Rosbach/Rodheim

*Sie, der zufriedene Kunde, sind unser wertvollstes Kapital, deswegen geben wir immer unser Bestes.*

### Deutsche Glasfaser

## Tiefbauarbeiten laufen auf Hochtouren

Die Tiefbauarbeiten für das Glasfasernetz in Wöllstadt laufen auf Hochtouren und werden voraussichtlich Ende Juni abgeschlossen.

In den kommenden Wochen Baumaßnahmen und Ausbes- werden somit die restlichen serungen durchgeführt und im

Anschluss von der Gemein- de abgenommen. Parallel zu den Abnahmen werden vo- raussichtlich ab September die ersten Kundenanschlüsse aktiviert werden können. Alle Haushalte im Ausbaubereich Wöllstadt, die sich für das Netz von Deutsche Glasfaser ent- schieden haben, werden im Zuge des Anschlusses nach und nach aktiv geschaltet. Bei Rückfragen zu den bau- lichen Maßnahmen oder ver- traglichen Themen, sind die Mitarbeiter von Deutsche Glasfaser auch vor Ort erreich- bar.

Das Baubüro in der Frankfurterstraße 59a, hat jeden Montag von 10.00 bis 13.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Alle weiteren Fra- gen und Anmerkun- gen können bei der Servicenummer von Deutsche Glasfaser unter 02861 890 600 geklärt oder schriftlich an [info@deutsche-glasfaser.de](mailto:info@deutsche-glasfaser.de) gerichtet werden.

**GUTSCHEIN GOLF in ALTENSTADT**

**FÜR EINEN LEIH- SCHLÄGER UND 60 ÜBUNGSBÄLLE**

[www.golfplatz-altenstadt.de](http://www.golfplatz-altenstadt.de) Telefon 0 60 47- 98 80 88  
[mail@golfplatz-altenstadt.de](mailto:mail@golfplatz-altenstadt.de) Telefax 0 60 47- 98 80 89

**BESTATTUNGSINSTITUT THORSTEN WINTER**

**ABSCHIED OHNE FINANZIELLE SORGEN!**

Wir beraten Sie zum Thema Bestattungs- vorsorge. Entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen.

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Waldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Gesamtorganisation

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

61206 Wöllstadt | Hanauer Str. 3 | Tel.: 06034 / 938621  
[info@bestattungsinstitut-winter.de](mailto:info@bestattungsinstitut-winter.de) | [www.bestattungen-winter.net](http://www.bestattungen-winter.net)

## WIR LASSEN SIE NICHT IM REGEN STEHEN!



**06007/938773** [mail@befro.de](mailto:mail@befro.de)

BeFro Bedachungstechnik 61191 Rosbach

**Gebäudereinigung & Hausmeisterservice Meis**

Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckenschnitt  
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung  
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • [infomeis@t-online.de](mailto:infomeis@t-online.de)

*Putzen nach Hausfrauenart*

**Restaurant La Quattro**  
Italienische, deutsche und indische Küche

**Wir haben für Sie geöffnet!**  
Mediterrane Speisen im Lokal und auf der Terrasse! *Wir freuen uns auf Sie!*

Onlinebestellung unter:  
[www.laquattro.de](http://www.laquattro.de)  
Tel.: 06034 2369 o. 4272  
Handy: 0157 52980510  
Friedrich-Ebert-Str. 12  
61206 Nieder Wöllstadt  
Zweiteingang: Ilbenstädter Straße

**Agethen**

**FREIE WERKSTATT!**

MARKENUNABHÄNGIGE

1968 2018

AGETHEN-GMBH.DE

! Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb  
! AutoLackierung | Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG  
E-MAIL [AGETHEN@AGETHEN-GMBH.DE](mailto:AGETHEN@AGETHEN-GMBH.DE)

Tel. 06031 166710